

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street

Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: stankostka@cogeco.ca

www.stankostka.ca



Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

fr.michal.cr@gmail.com

Wikariusz / Associate Pastor

ks. Henryk Krajewski, C.R.

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu /

Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania

i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: after mass - Adoration, Litany

and Act of Consecration to the Sacred Heart of Jesus

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt

Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: additionally Litany and Act of

Consecration to Sacred Heart of Jesus

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania

Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.

First Saturdays: after mass - Adoration, Litany

of Loreto and Act of Consecration to the

Blessed Virgin Mary



Postługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 14:00 PL - Więcej informacji na naszej stronie.

4th Sunday of the month 2:00pm EN - See our website for more details.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem. Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.

Please contact the funeral home of your choice to make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ks. Michał z chęcią odpowie na Twoje pytania i pomoże Ci w rozeznaniu powołania. Więcej informacji na naszej stronie.

Father Michał will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.

Available – upon request prior to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for any of your upcoming functions, please contact the Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotce parafialnej! Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm .

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

INTENCJE MSZALNE**Poniedziałek, 10. lutego** św. Scholastyki, dziewicy

7:30 †† Stella i Frank Jaskowich

Wtorek, 11. lutego7:30 †† Jan, Leokadia, Wiesław, Tadeusz, Kazimierz, Józef
i Ryszard Wójcik oraz Adela Kwashka [J.K. Zybul]**Środa, 12. lutego**

7:30 O Boże bł. dla Andrzeja i Basi z okazji ślubu

18:30 †† zmarli z rodziny Miszuk i Farbotko [Z. Farbotko]

† Janina Oleksak [córka]

†† Władysława i Roman Kułaga [wnuczka]

†† z rodziny Kluczenko i Pieróg [rodzina]

† Józef Książek w 5-tą rocznicę śmierci [dzieci]

† Florian Charczuk [Legion #315]

† Stefania Kurak [Arcyb. Niewiast Różańcowych]

† Maria Głogowska [S. Bryl]

† Marta Konieczna [S. Bryl]

†† Marianna i Henryk Kukulski, Bogdan Jas, Anna i Jan

Skórski oraz Frank i Maria Lynes [córka M. Skórska]

† Adriana Rad [L. Kowalski]

† Zygmunt Kowalski [żona i dzieci]

† Krzysztof Stryżko [żona z rodziną]

O bł. Boże dla Karoliny [Mama]

O bł. Boże i powrót do zdrowia dla Teresy Ziółkowskiej

[T. Ziembka]

O bł. Boże i powrót do zdrowia dla Franciszka Maślanki

[T.W. Rzeszółtko]

O zdrowie i bł. Boże dla Klary Milijasevic [M. Milijasevic]

O zdrowie i bł. Boże dla znajomego [friends]

O zdrowie dla Lidii

O powrót do kościoła dla syna i zięcia

Czwartek, 13. lutego

7:30 O powrót do zdrowia dla Teresy Ziółkowskiej

[mąż z dziećmi]

Piątek, 14. lutego świętych Cyryla, mnicha, i Metodego, biskupa

7:30 †† Franciszek, Antonina, Kazimierz, Maria Kupis oraz

Maria i Jan Keler [Andrzej z rodziną]

18:30 †† Leszek i zmarli z rodziny Dołęgowskich i Antczak

[A.I. Dołęgowski]

Sobota, 15. lutego

7:30 Dziękczynno-błagalna dla Anety i Mariusza

Liturgia Niedzieli – VI Niedziela Zwykła

17:00 † Józef Nowak [córka z rodziną]

Niedziela, 16. lutego8:00 *Missa Pro Populo* (za parafian)

9:30 †† Jan & Kazia Białek [kids and grandkids]

11:00 †† Roman i Helen Stawiarski [rodzina]

12:45 O zdrowie i bł. Boże dla Rafała i Patrycji [Mama]

15:00 *ŚLUB: Dylan ALTON – Alina GULA***Niedziela, 16. lutego / Sunday, February 16th 2020**

	LEKTORZY	SZAFARZE EUCH.
17:00	E. Węglarz / K. Janiga	T. Wołoch
8:00	A. Koper / J. Kopanski	E. Prusko
9:30	A. Armacinski / G. Maciesowicz	D. Pogoda
11:00	K. Janiga / F. Kąsek	S. Galus / A. Gut
12:45	G./K. Pietruszczak	J. Wiech / J. Baranowski

Słowo na Niedziele...

Najgłębsza ciemność w ludzkim sercu to egoizm i nieczułość. Czynią one człowieka więźniem duchowych mroków, nawet jeśli błyszczą on słowem i mądrością. Jezus Chrystus, umierając za nas na krzyżu, zapalił ogień miłości, zdolny rozproszyc wszelką ciemność. Stał się dla nas wcieloną troską i miłosierdziem Boga. Blask bijący od krzyża rozprasza mroki naszego egoizmu, życia dla siebie, i wypełnia nasze serca miłosierną miłością. Sprawia że światło jaśnieje w ciemnościach, a ciemność staje się południem.

W przyszły weekend, 15-16 lutego, gościć będziemy **ks. Jerzego Karbownika**, kustosza i proboszcza Sanktuarium Matki Bożej Ostrobramskiej w Skarżysku Kamiennej. Ks. Jerzy wygłosi dla nas Słowo Boże i podzieli się doświadczeniem pracy w sanktuarium.

Young Adults Faith Formation

Meetings take place at 7:30pm at the rectory.

Schedule for 2020: February 16th, March 15th, April 19th, May 17th, June 14th.

Przypominamy, że w Wielkim Poście zwyczajowo nie jest udzielany w naszej parafii sakrament Chrztu Św. Zachęcamy, by o ile to możliwe planować tę uroczystość przed 26. lutego lub po 12. kwietnia. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z kancelarią

We would like to remind you that traditionally there will be **no baptisms during Lent** in our parish (February 26th to April 12th 2020). Please see the parish website and contact the office to book a baptism before or after these dates.

Rycerze Kolumba zapraszają serdecznie na coroczny **obiad z pierogami, kielbasą i kapustą** w czwartek, 13. lutego od godz. 15:00 do 19:00 w sali parafialnej.

The **Knights of Columbus' Pierogi Dinner** will take place on Thursday, February 13th 2020 3pm-7pm.

TACA / COLLECTION:

Feb. 2 lutego: \$5672.70 Initial: \$70 Building Fund: \$1834

Na Kwiaty/Flowers: \$15

Ofiara na Seminarium/Seminary Education: \$1230

Bóg zapłać za Waszą ofiarność! Thank you for your generosity!

Bardzo prosimy osobę, która przez pomyłkę wzięła i korzysta z nie swojego zestawu **kopertek (#438)** o ich zwrot do zakrystii lub kancelarii... i o wzięcie swoich, byśmy mogli prawidłowo księgować Wasze ofiary. Dziękujemy!

W kancelarii można odebrać **Income Tax Receipts za 2019 rok i kopertki na 2020 rok.**

Income Tax Receipts for 2019 and 2020 Envelopes are available for pick-up at the parish office.

Katolicka Liga Kobiet celebrowa 65-tą rocznicę istnienia. Zebranie obiadowe odbędzie się w Mandarin w środę, 12. lutego o godz. 12:00.

Celebrating their 65th anniversary, the **CWL Lunch** will take place at the Mandarin on Wednesday, February 12th at 12pm.

Kolęda 2020

Wraz z końcem stycznia zakończył się w naszej parafii również czas wizyt duszpasterskich, tzw. kolędy. Odwiedziłem z pasterskim błogosławieństwem **61** rodzin, z czego **24** po raz pierwszy. Dziękuję serdecznie za ten wspólny czas, za modlitwę, za rozmowy i pytania, za dzielenie się życiowymi radościami, ale też i bolączkami, za ogromną gościnność i otwarte serca. Przy takiej liczbie parafian, którzy co tydzień przewijają się przez nasz kościół, cieszę się, że mogę wyłonić coraz więcej twarzy osób, które dzięki kolędzie stały się mi bliższe i bardziej znane. Dobrze jest, kiedy pasterz poznaje życie codzienne swoich „owieczek”, bo może im wtedy lepiej służyć; dobrze jest też kiedy „owieczki” mogą poznać bliżej swojego pasterza. Jeszcze raz wszystkim serdecznie dziękuję za ten czas, a przy okazji również za złożone ofiary w łącznej wysokości \$5690, które zasilą konto naszego kościoła na bieżące wydatki. Bóg zapłać! Jako ciekawostkę dodam jeszcze na koniec, że w tej podróży kolędowej po naszym rozległym mieście przejechałem w sumie 1127 kilometrów, poznając przy okazji wszystkie jego zakamarki...

Rada Parafialna poszukuje osób, które potrafią i lubią **szydełkować / robić na drutach**. Zawiązuje się grupa, która robić będzie szale (pledy) modlitewne dla naszych starszych, schorowanych i samotnych parafian. Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt: radaparafia@gmail.com lub bezpośrednio z p. Ewą Olszak.

Our Parish Council is looking for volunteers who know how to **knit and/or crochet** and would like to be part of the new **“prayer shawl” ministry** to the sick, elderly and homebound. For more information please contact Ewa Olszak at radaparafia@gmail.com or in person.

Parafia nasza prowadzi rozmowy z *Siostrami Misjonarkami Chrystusa Króla dla Polonii Zagranicznej* w sprawie ich **posługi w naszej wspólnocie**. Zakon ten specjalizuje się w pracy duszpasterskiej wśród Polonii w wielu krajach świata. Mamy już pozwolenie ks. Biskupa Crosby'ego na ich obecność i pracę w naszej Diecezji, a także kanadyjskiego ojca Prowincjała Księży Zmartwychwstańców na współpracę między zakonami. Oczekujemy tylko decyzji Matki Generalnej i jej Rady późną wiosną tego roku. Zanim to jednak nastąpi **poszukujemy** ewentualnego lokum dla Sióstr – **domu do wynajęcia**. Aby uformować dom zakonny potrzeba min. 2 Sióstr – potrzebują dla siebie pokoiów, miejsca na kaplicę oraz w miarę możliwości osobnego piętra na prowadzenie przedszkola. Wszystkich, którzy mogliby w jakikolwiek sposób pomóc lub udzielić wartościowych informacji prosimy o kontakt z księdzem proboszczem.

Odeszła do wieczności / We announce the passing of:

† **Henryka Krawczyk**

Najbliższym składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj jej wieczne spoczywanie...
We extend our most sincere condolences to her loved ones.

May the Good Lord grant her eternal rest...

FOSTERING AND ADOPTION OPPORTUNITIES

CATHOLIC CHILDREN'S AID SOCIETY OF HAMILTON

Learn more about Fostering and Adoption by registering to attend a Fostering and Adoption Online Information Session (Webinar). Choose one date to attend:

*Tuesday, February 11th 2019 from 6:30pm-8:00pm

*Monday, February 24th, 2019 from 6:30pm-8:00pm

Contact the Foster and Adoption Recruitment Coordinator, Niamh O'Flaherty by phone (905) 525-2273 or by email niamh.oflaherty@hamiltonccas.on.ca

The Catholic Children's Aid Society of Hamilton is committed to inclusion and equity, and welcome fostering applications from ALL families who want to provide a safe and happy home to a child in care.

www.hamiltonccas.on.ca

WINDA / ELEVATOR

Serdeczne “Bóg Zapłać” za ofiarę na fundusz budowy windy:

Anonymous (\$1000)

A heartfelt *thank you* to the above for their donations to the Elevator Fund.

“Unplanned” Movie


Hamilton Right to Life and the Diocese of Hamilton are partnering to bring you a complimentary showing of the eye-opening film, UNPLANNED. The film is based on a true story of the youngest Director of Planned Parenthood, Abby Johnson and her journey of transformation. This film viewing will be held at the Nicholas Mancini Centre, 44 Hunt Street, Hamilton, Wednesday, February 19 at 7pm. (Doors open at 6 pm). For further information, call the Hamilton Right to Life office at 905-528-3065 or the Hamilton Diocese Family Ministry office at 905-528-7988 ext 2250. The registration link can be found online at www.hamiltonrighttolife.org. While the movie showing is free, donations to Hamilton Right to Life are accepted and appreciated as we strive to educate people to recognize and affirm the sanctity of human life.

Ogłoszenia Polonijne

R. C. L. Br. 315 (Dom Polski) zaprasza całą Polonię na smaczny obiad "Valentine's Dinner" w niedzielę 16. lutego o godzinie 14:00 w Domu Polskim. Cena biletu \$20.00 dorośli, \$10.00 dzieci 4 - 10 lat. Bilety do nabycia w barze, w Delikatesach Staropolskich lub pod numerem telefonu: 289-439-1940.

Związek Polaków w Kanadzie Grupa 2 zaprasza swoich członków na Zebranie Ogólne, które odbędzie się w niedzielę, 16. Lutego o godz. 14:30 w sali własnej przy 1015 Barton St. E.. Czekamy na liczne przybycie.

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
 Stanisław
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca


HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com


POLCOMFORT
 HEATING & COOLING
 • SPRZEDAŻ • INSTALACJA • SERWIS
\$250 RABAT RZĄDOWY na wymianę pieca
 Piece gazowe • Linie gazowe
 Centralna Klimatyzacja • Zbiorniki na ciepłą wodę
 Nawilżacze powietrza
 Financing Available
 Jacek **416-319-4223**

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137** henryshomerenovations@hotmail.com


TOTAL PHYSIO Clinics
 PHYSIOTHERAPY, CHIROPRACTIC, MASSAGE THERAPY
 East End Clinic - 754 Queenston Rd. 905-578-1900
 West End Clinic - 930 Upper Paradise Rd. 905-318-2495
 www.total-physio.com

ROMAN RADOJEWSKI
 Broker, B. Comm
 30 years of experience
 working for you!

ROYAL LEPAGE
 D: **905.515.7562** TF: **1.877.648.4451**
 romanr@royallepage.ca


BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com

CROATIAN NATIONAL HOME
 Banquet facility with catering for ALL occasions
 Up to 300 people
 1925A Barton St. E. Hamilton **905-906-5541** • cnhome.ca

Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
905-527-2881

Startek, Peglar, Calcagni
 Lawyers
 952 Queenston Rd., S.C.
905-662-7101 spclaw.ca

POLISH CREDIT UNION
 St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union Limited
 709 Barton St. East, HAMILTON, ON L8L 3A5
 Tel. **905.545.5537** • www.polcu.com • Toll Free: **1.855.765.2822** Ext. 2204 • Bożena Bratos, Branch Manager
MORTGAGES • Personal, Commercial & Agricultural LOANS • INVESTMENTS

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting

jbajorek6@gmail.com
 Hamilton **289-389-1902**
 Mississauga **416-843-2941**

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Stoney Creek **905-930-8858**
 mchuchla@mclawfirm.ca


unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 (opp. St. Francis)
905-662-4000
 one hour service available
 eye exam by appointment
 www.uvcentre.ca
 mówimy po polsku


ACUMEN INSURANCE GROUP
 • COMMERCIAL • AUTO
 • STUDENT RENTAL • HOME
Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek
 Mówimy po polsku.


Sutton

NIBURSKI
 WALDI & MARGARET
 Sales Representatives

905-536-7474
 wniburski@sutton.com
www.hamiltonhomes-for-sale.com
www.besthamiltonhouses.com
 LOW COMMISSION* AND BUYER CASH BACK*
 Call for details • zadzwoń po szczegóły


BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS A Story.
 CELEBRATE yours.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku


Your Choice Realty Corp.
 BROKERAGE
MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House I touch turns to SOLD
 Low Commission Cashback for Buyers

905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com


POLIMEX TRAVEL INC.
905-312-8200 • www.polimex.com
 Best solution for air tickets, vacations, travel insurance, pilgrimages & parcels to Europe


Polish Community Centre Banquet Hall
 Two Newly Renovated Halls for any Occasion.
 For more information contact rental@banquethallburlington.com
 or visit www.banquethallburlington.com
2316 Fairview St. 905-639-3236


POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
 www.PolishHallHamilton.com


C.M. Steele
 INSURANCE BROKERS LTD
Eric Pienkosz CIP, CAIB
 Registered Insurance Broker
 442 Millen Rd, Unit 12
905-664-9898
 epienkosz@cmsteeleinsurance.ca
 Rozmawiam po polsku


FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
 www.friscolanti.com



Dr. Derek Srokowski
 Dental Surgeon
 - Implanty
 - Korony Protetyczne
 - Protezy na Implantach

 139 Upper Centennial Pkwy.
 Stoney Creek **905-662-0012**
 www.dr.srokowski.com


denturist WATERDOWN DENTURE CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown **905-690-0222** waterdowndentureclinic.ca

INCOME TAX
 Personal, Business, Corporate
 mówimy po polsku
289-799-5262


Naborhood Home Hardware
 Glass & screen repairs, pipe threading, plumbing, electrical, paint.
 797 Barton St. E. **905-545-8282**


GRAND HEALTH ACADEMY
 Oferujemy kursy: PSW, FSW, Physio Assist.,
 Pharmacy Assist., MEDS Admin
 2 Kampusy z parkingiem w Hamilton
**** 905-577-7707 lub 905-385-7727 ****
 Jesteśmy dumni służyć Kanadzie i Polonii ponad 26 lat


SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798


POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

Jozef Orzel
 Owner & Operator



JUDY MARSALES REAL ESTATE LTD.
 Brokerage
Yolanda Czyzewski-Bragues Sales Representative
Adresujemy Marzenia
 253 Wilson St. E., Ancaster Cell: **905.317.5301**
 Yolanda@judymarsales.com
www.judymarsales.com **905.648.6800**


JUDY MARSALES REAL ESTATE LTD.
 Brokerage
Yolanda Czyzewski-Bragues Sales Representative
Adresujemy Marzenia
 253 Wilson St. E., Ancaster Cell: **905.317.5301**
 Yolanda@judymarsales.com
www.judymarsales.com **905.648.6800**


SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798


POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

Jozef Orzel
 Owner & Operator


JUDY MARSALES REAL ESTATE LTD.
 Brokerage
Yolanda Czyzewski-Bragues Sales Representative
Adresujemy Marzenia
 253 Wilson St. E., Ancaster Cell: **905.317.5301**
 Yolanda@judymarsales.com
www.judymarsales.com **905.648.6800**


JUDY MARSALES REAL ESTATE LTD.
 Brokerage
Yolanda Czyzewski-Bragues Sales Representative
Adresujemy Marzenia
 253 Wilson St. E., Ancaster Cell: **905.317.5301**
 Yolanda@judymarsales.com
www.judymarsales.com **905.648.6800**